**Code Geass: Lost Colors**

*SG005-Clubhouse (Nunnally’s Room)-Nun*

**Length: 2 time periods**

**Day Time(s): 1st Midday (昼) to 2nd Midday (昼),**

**or 2nd Midday (昼) to Evening (夕)**

**Location: (Ashford) Clubhouse, Nunnally’s Room**

**(クラフハウス →ナナリーの部屋)**

**Characters: Nunnally**

Location: Nunnally’s Room

ナナリーの部屋にやってきた。

*I came to Nunnally’s room.*

「またきてくださったんですね。

　うれしいです」

**Nunnally:** You’ve come again. I’m glad.

ナナリーは手に持っていたものを

テーブルの上においた。

直線で構成された翼と体。

*Nunnally placed the item she held in her hand on the table. It had wings and a body constituted of straight lines.*

それは折り紙の鶴だった。

*It was an origami (paper-folded) crane.*

「……鶴、か」

**Rai:** …A crane, huh.

「はい。……ちゃんと鶴に

　見えますか？」

**Nunnally:** Yes…Does the crane look right?

「ああ、鶴だよ」

**Rai:** Yeah, it’s definitely a crane.

僕は彼女の向かいに腰をおろした。

*I sat down across from her.*

「日本では鶴が千羽集まれば、

　願いがかなうそうです

**Nunnally:** In Japan, they say that if you fold a thousand paper cranes, your wish will come true.

　みなさんが私の目と足が

　良くなるようにと、たくさん

　くださいました」

**Nunnally:** Everyone has kept saying to wish for my eyes and legs to get better.

「それで、か。納得した」

**Rai:** That, huh? I agree with them.

僕は壁に吊された鶴の大群に

視線を向けた。

*I turned my eyes to the collection of cranes which hung on the wall.*

他人に興味を持てないでいる僕でさえ

そう願うのだ。

*Even I, who does not possess interest in others, hopes and wishes for that.*

他の人間が願わないはずがない。

*It’s impossible for other people not to wish for that.*

「みなさんの気持ちがうれしくて、

　折り紙も大好きになりました

**Nunnally:** I’m happy for everyone’s feelings, and I’ve also become really fond of origami.

　それで、咲世子さんにいろいろ

　折り方を教わったんです」

**Nunnally:** Because of that, I learned hold to fold origami from Sayoko.

「そうなんだ」

**Rai:** So that’s why.

「鶴も自分で折れるんですよ？」

**Nunnally:** Shall I demonstrate how to fold a crane?

僕の目の前で、ナナリーがゆっくりと

折り紙を折りはじめる。

*Before my eyes, Nunnally began to slowly fold the paper.*

目が見えない彼女が、それを

覚えるのにどれだけ努力したのか、

想像もできない。

*I can’t imagine how much effort it must have taken someone blind like her to remember all the steps to do this.*

そんな苦労をしてまで覚える価値が

あるものなのか？

*Is it really worth all the trouble to learn it by heart?*

僕は正方形の紙を手に取った。

*I picked up one of the square papers.*

「……？」

**Rai:** …?

なぜか手に馴染む。

指がこの紙を覚えている？

*For some reason, it felt familiar to my hand. Do my fingers remember this paper from before?*

僕は自分の感覚に逆らわず、

紙を折ることにした。

四角、三角と紙は何度も姿を変える。

*I decided not to defy this feeling and folded the paper. A square, a triangle, the paper changed its form many times.*

「折り紙、お上手なんですね」

**Nunnally:** You’re pretty good at origami.

「……わかるのかい？」

**Rai:** …You can tell?

「はい。音で分かります」

**Nunnally:** Yes. I can tell from the sound.

「上手……なようだ」

**Rai:** Good…it seems I am.

記憶はなくとも、身体は覚えている

らしい。

*I have no memories, but my body seems to remember.*

いつの間にか、見慣れない

折り紙が完成していた。

*Before I knew it, I completed an origami figure that I wasn’t familiar with.*

それは、花のようだった。

*It seemed to be a flower.*

「なにを折られたんですか？」

**Nunnally:** What did you make?

***Choice Options:***

* □ Option — 分からない (I don’t know)
* Δ Option — 桜 (A cherry blossom)
* ○ Option — ナナリー (Nunnally)

Choice □:

「……自分でも、分からない」

**Rai:** …Even I don’t know.

聞かれても答えようがなかった。

*Even when she asked me, I couldn’t give an answer.*

「折れるのに、覚えてないのですね。

　……困りましたね」

**Nunnally:** Even though you folded it, you can’t remember what it is, huh…That is a problem.

ふたりで頭をひねるが、もちろん答えが

出てくるはずがなかった。

*We both tried thinking hard for a solution, but naturally an answer didn’t appear.*

「誰か詳しい人はいないかい？」

**Rai:** Is there no one who might know what it is?

「折り紙に詳しい人……ですか？

　それなら、ぴったりの人がいました」

**Nunnally:** Someone who is knowledgeable about origami…is it? In that case, I know the perfect person.

ナナリーは机の上に手を伸ばし、

呼び出しベルを押した。

*Nunnally stretched her hand over the desk and then rang a summoning bell.*

「はい、ナナリー様。お茶の……あら」

**Sayoko:** Yes, Nunnally-sama. Would you like some tea to be…Ah.

扉を開けて入ってきたのは、家政婦の

咲世子さんだった。

*The maid, Sayoko-san, opened the door and entered the room.*

「咲世子さん。この折り紙、なんだか

　分かりますか？」

**Nunnally:** Sayoko-san. Do you know what this origami is?

ナナリーが、僕の折った折り紙を手に

乗せ、咲世子さんに差し出した。

*Nunnally took the origami I had folded and held it out to Sayoko-san.*

「これですか？」

**Sayoko:** This?

咲世子さんは、謎の折り紙を

手に取った。

*Sayoko-san took the mysterious origami into her hands.*

「おそらく、桜ですね。でも、実際に

　折られたものを見るのは初めてです」

**Sayoko:** It’s most likely a cherry blossom. But, this is the first time I’ve actually seen one folded like this.

「そうか……」

**Rai:** I see…

僕は咲世子さんの手元にある折り紙に

視線を向けた。言われてみると、確かに

桜に見えないこともなかった。

*I turned my eyes to the origami in Sayoko-san’s hand. Now that she said it, it certainly seemed looked like a cherry blossom flower.*

「桜……ですか。初めて聞きました。

　もう一度触ってもいいですか？」

**Nunnally:** A…cherry blossom? This is the first time I’ve heard of it. Can I please touch it again?

「それは君のものだよ」

**Rai:** It’s yours.

僕は咲世子さんから桜を受け取ると、

そっとナナリーの手の上においた。

*I took the cherry blossom back from Sayoko, and then I placed it gently in Nunnally’s hand.*

「それでは、お茶を入れて参ります。

　桜のお礼にケーキを

　御用意致しますね」

**Sayoko:** Then, I will go and make some tea. I will also prepare a cake as fee for the cherry blossom.

「お願いします」

**Nunnally:** Please do so.

ナナリーは咲世子さんを見送っている

その間も、手のひらの上の桜を触り

続けていた。

*As Nunnally saw Sayoko off, she kept fingering the cherry blossom on top of her palm.*

「……ずいぶん、気に入ったようだね」

**Rai:** …You seem to like it a lot.

「はい。とても、とてもすごいです。

　同じ形のものを組み合わせて、

　花びらのように見せているのですね」

**Nunnally:** Yes. It really is quite amazing. The paper is combined together into the same shape, showing the appearance of a blossoming flower.

「らしいな」

**Rai:** So it seems.

ナナリーは、まるで大切な宝物を

扱うかのように、桜に触れる。

*Nunnally touched the cherry blossom as if she were holding an important treasure.*

……そんなナナリーの姿に、僕は

いつの間にか、達成感のようなものを

感じていた。

*…At the sight of Nunnally’s delighted expression, I felt something like a sense of achievement filled me without realizing it.*

*(Skip to “Converge Point” to continue)*

Choice Δ:

「おそらく……桜だ」

**Rai:** It’s probably…a cherry blossom.

「おそらく？」

**Nunnally:** Probably?

「名前までは覚えていないんだ」

**Rai:** I don’t remember anything more than its name.

僕はナナリーの手のひらに置かれた

『桜』を見つめた。

*I placed the “cherry blossom” in the palm of Nunnally’s hand so she could “look” at it.*

「桜……。桜……。ふふっ」

**Nunnally:** Cherry blossom…Cherry blossom…Fufu.

ナナリーは嬉しそうに、何度も

折り紙に触れる。

*Nunnally, looking delighted, touched and felt the origami many times.*

……そんなナナリーの姿に僕は、

いつの間にか達成感のようなものを

感じていた。

*…At the sight of Nunnally’s delighted expression, I felt something like a sense of achievement filled me without realizing it.*

*(Skip to “Converge Point” to continue)*

Choice ○:

「名前か……」

**Rai:** A name, huh…

僕は頭の中で、折り紙を折る時に

浮かんだイメージを思い出した。

*In my mind, I remembered the image that had come to me while folding the origami.*

「ナナリー……」

**Rai:** Nunnally…

「えっ？　これは、私と同じ名前

　なのですか？」

**Nunnally:** Eh? It has the same name as me?

「い、いや、そういうわけでは」

**Rai:** N-No, that’s not it.

思わず彼女の名前を口にしていた

らしい。

ナナリーは嬉しそうに頬を染めた。

*I seemed to have unintentionally called out her name. Nunnally looked happy as her cheeks turned red.*

「ナナリーのことを考えていて

　折ったら、それができただけだよ」

**Rai:** I was thinking of Nunnally as I folded, and it just came out that way.

「……！

**Nunnally:** …!

　……あ、ありがとうございます」

**Nunnally:** …T-Thank you very much.

ナナリーの頬が真っ赤に染まった。

*Nunnally’s cheeks turned a deep shade of red.*

「お礼を言われることじゃないよ」

**Rai:** You don’t need to thank me.

僕はなんとかそう言葉をつむぐと、

別な話題を探した。

*In order to spin my words around somehow, I looked for a different topic.*

*Converge Point:*

「指が覚えているらしい。

　他にもいくつかつくれそうだ。

　折ってみようか？」

**Rai:** My fingers seemed to remember how to fold it. It seems like I can make several more. May I fold some more?

「本当ですか！？

　是非、お願いします」

**Nunnally:** Will you really!? By all means, please do.

「わかった」

**Rai:** Alright then.

ナナリーの笑顔に応えるように、

僕の指は新たな折り紙を折り

はじめていた。

*I began to fold a new sheet of paper, so that I might once again be rewarded by Nunnally’s smiling face.*

どうして折れるのか、

理由はわからない。

*I don’t know the reason why I can fold the paper like this.*

だが、今は折れる自分が

ありがたかった。

*However, I was grateful for being able to fold right now.*

まあ、

こういう日があってもいいだろう。

*Well, there are also days like this.*

そして僕は、ナナリーのために、

折り紙をいくつも折っていった……。

*And thus, I went on to make plenty of origami for Nunnally…*

Location: Clubhouse Hallway

「また来てくださいね」

**Nunnally:** Please come again.

「ああ、そのうち」

**Rai:** Yeah, eventually.

「はい。お待ちしています」

**Nunnally:** Yes. I’ll be waiting.

ナナリーに見送られながら、僕は

クラブハウスを後にした。

*With Nunnally seeing me off, I left the clubhouse.*

Scene End